MIDDLESEX HOSPITAL

FREE BED FUNDS AND OTHER FINANCIAL ASSISTANCE PROGRAMS

Federal and state laws require all hospitals to seek payment for care provided. Therefore, it is important that you let us know if there may be a potential problem paying your bill. If you do not have health insurance or worry that you may not be able to pay for part or all of your care, we may be able to help. Middlesex Hospital provides financial aid to patients based on their income, assets and financial needs. In addition, we may be able to help you get free or low-cost health insurance or work with you to arrange a manageable payment plan. In most cases, financial assistance for the free bed funds and other financial assistance programs are based on a sliding scale that considers your income and the number of dependants in your family as described in the chart below.

- Free Bed Funds - The free bed funds originate from gifts made to Middlesex Hospital. The interest earned on these funds enables the hospital to provide some services at no cost or at a reduced cost. In general, you will not receive such funds if you do not meet the income guidelines set forth in the chart below. There may also be specific requirements relating to a particular bed fund. If you are denied financial assistance from the free bed funds, you may reapply. Additional bed funds may become available on an annual basis.
- Other Financial Assistance - In addition, Middlesex Hospital provides other financial assistance programs. Qualification for these financial assistance programs are based in general on the income guidelines set forth in the chart below, but without the restrictions that may be imposed by the free bed funds. These financial assistance programs are maintained and administered separately from the free bed funds. If financial assistance is denied, you may reapply at a later date.

To apply for either free bed funds or other financial assistance programs, please call 860-358-2402 or 860-358-2403 to speak with a Financial Counselor or visit us at the Middlesex Hospital Outpatient Center at 534 Saybrook Road, Middletown, CT 06457. We will treat your questions and any information you provide with confidentiality and courtesy.

FONDOS PARA CAMAS GRATUITAS Y OTROS PROGRAMAS DE ASISTENCIA ECONÓMICA

Las leyes federales y estatales requieren de todos los hospitales que procuren pago por todos los cuidados proporcionados. Por lo tanto, es importante que nos deje saber si hay la posibilidad de un problema con respecto al pago de su cuenta. Si no tiene seguro de salud o se preocupa de que no pueda poder pagar por una parte de su cuidado o en su totalidad, es posible que podamos ayudar. El hospital Middlesex provee ayuda económica a pacientes en base a sus ingresos, bienes y necesidades económicas. Además, es posible que le podamos ayudar a conseguir un seguro de salud gratis o a bajo costo, o colaborar con usted para hacer un plan de pagos razonable.

En la mayoría de los casos, la asistencia económica para los fondos de camas gratuitas y otros programas de asistencia económica se basan en una escala que considera su ingreso y el número de dependientes en su familia, como se describe abajo en la tabla.

- Fondos para camas gratuitas - Los fondos para camas gratuitas provenientes de donaciones provistas a Middlesex Hospital. El interés ganado en estos fondos permite que el hospital provea algunos servicios sin costo o a un costo reducido. En general, usted no recibirá tales fondos si no cumple con los requisitos de ingreso establecidos en la tabla que aparece abajo. Es posible que también hayan requisitos específicos relacionados a un fondo de cama gratuita particular. Si a usted se le niega la ayuda económica de los fondos para camas gratuitas, usted puede hacer nuevamente la solicitud. Es posible que fondos adicionales para camas gratuitas se encuentren disponibles cada año.
- Otra asistencia económica – Además, Middlesex Hospital provee otros programas de asistencia económica. La calificación para estos programas de asistencia económica se basa, generalmente, en los requisitos de ingresos establecidos en la tabla que aparece abajo, pero sin las restricciones que puedan ser impuestas por los fondos para camas gratuitas. Estos programas de asistencia económica son mantenidos y administrados separadamente de los fondos para camas gratuitas. Si se niega la asistencia económica, usted podrá hacer otra solicitud en el futuro.

Para hacer una solicitud de, bien sea los fondos para camas gratuitas u otros programas de asistencia económica, por favor, llame al 860-358-2402 ó al 860-358-2403 para hablar con un Consejero Financiero o visítenos en el Centro Ambulatorio de Middlesex Hospital, 534 Saybrook Road, Middletown, CT 06457. Trataremos a sus preguntas y a toda la información que nos proporcione con respeto a su privacidad y la confidencialidad, y con cortesía.

HOUSEHOLD SIZE	GROSS HOUSEHOLD INCOME Effective Date: April 01, 2013	NÚMERO DE LOS MIEMBROS DE LA CASA	INGRESO BRUTO DEL HOGAR Fecha de vigencia: 01 de abril de 2013
#	AT OR BELOW:	#	NO MÁS DE:
1	$57,450	1	$57,450
2	$77,550	2	$77,550
3	$97,650	3	$97,650
4	$117,750	4	$117,750
5	$137,850	5	$137,850
6	$157,950	6	$157,950
7	$178,050	7	$178,050
8	$198,150	8	$198,150

For more dependents, add to income for each additional member: $20,100

Para más dependientes, se suma al ingreso para cada miembro adicional: $20,100